

BG	<p>Информация за безопасност - Моля, прочетете внимателно информацията за безопасност по-долу, преди да използвате продукта, за да предотвратите наранявания или материални щети поради неправилна употреба на продукта. - Гаранционни претенции или други претенции за връщане на продукта поради неправилна употреба няма да бъдат уважени. - Продуктът не трябва да се използва от деца или хора с увреждания. - Защитете продукта от въздействието на източници на топлина, запалими газове, влага и течности. - Не използвайте продукта, ако е мокър или по друг начин повреден. - Не се опитвайте да поправяте, разглобявате или унищожавате продукта по какъвто и да е начин. - Уверете се, че метални или други проводящи предмети не могат да свържат продукта на късо. - Изхвърляйте продукта в съответствие с местните закони и разпоредби.</p>
CZ	<p>Bezpečnostní informace - Před použitím výrobku si pozorně přečtěte níže uvedené bezpečnostní informace, abyste předešli zranění nebo poškození majetku v důsledku nesprávného použití výrobku. - Záruční nároky nebo jiné nároky na vrácení výrobku z důvodu nesprávného použití nebudou uznány. - Výrobek nesmí používat děti nebo osoby se zdravotním postižením. - Chraňte výrobek před působením zdrojů tepla, hořlavých plynů, vlhkosti a kapalin. - Výrobek nepoužívejte, pokud je mokrý nebo jinak poškozený. - Nepokoušejte se výrobek jakýmkoli způsobem opravovat, rozebírat nebo ničit. - Zajistěte, aby kovové nebo jiné vodivé předměty nemohly výrobek zkratovat. - Výrobek zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.</p>
DE	<p>Sicherheitshinweise - Bitte lesen Sie die nachstehenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, um Verletzungen oder Sachschäden durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts zu vermeiden. - Gewährleistungsansprüche oder andere Ansprüche auf Rückgabe des Produkts aufgrund von Missbrauch werden nicht anerkannt. - Das Produkt darf nicht von Kindern oder behinderten Personen benutzt werden. - Schützen Sie das Produkt vor der Einwirkung von Wärmequellen, brennbaren Gasen, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nass oder anderweitig beschädigt ist. - Versuchen Sie nicht, das Produkt zu reparieren, zu zerlegen oder in irgendeiner Weise zu zerstören. - Achten Sie darauf, dass Metall oder andere leitende Gegenstände das Produkt nicht kurzschließen können. - Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.</p>
DK	<p>Sikkerhedsoplysninger - Læs nedenstående sikkerhedsoplysninger omhyggeligt, før du bruger produktet, for at forhindre personskade eller skade på ejendom som følge af forkert brug af produktet. - Garantikrav eller andre krav om returnering af produktet på grund af forkert brug vil ikke blive imødekommet. - Produktet må ikke bruges af børn eller handicappede personer. - Beskyt produktet mod påvirkninger fra varmekilder, brændbare gasser, fugt og væsker. - Brug ikke produktet, hvis det er vådt eller på anden måde beskadiget. - Forsøg ikke at reparere, adskille eller ødelægge produktet på nogen måde. - Sørg for, at metal eller andre ledende genstande ikke kan kortslutte produktet. - Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale love og regler.</p>
EE	<p>Ohutusala teave - Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt läbi alljärgnev ohutusala teave, et vältida toote väärkasutamise tingitud vigastusi või varalist kahju. - Garantiinõudeid või muid nõudeid toote tagastamiseks väärkasutuse tõttu ei rahuldata. - Toodet ei tohi kasutada lapsed ega puudega isikud. - Kaitske toodet soojusallikate, tuleohtlike gaaside, niiskuse ja vedelike eest. - Ärge kasutage toodet, kui see on märg või muul viisil kahjustatud. - Ärge püüdke toodet parandada, lahti võtta või mingil viisil hävitada. - Veenduge, et metall või muud elektrit juhtivad esemed ei saaks toodet lühistada. - Hävitage toode vastavalt kohalikele seadustele ja eeskirjadele.</p>
ES	<p>Información de seguridad - Lea atentamente la siguiente información de seguridad antes de utilizar el producto para evitar lesiones o daños materiales debidos a un uso indebido del producto. - No se atenderán las reclamaciones de garantía u otras reclamaciones de devolución del producto debidas a un uso indebido. - El producto no debe ser utilizado por niños o personas discapacitadas. - Proteja el producto de los efectos de fuentes de calor, gases inflamables, humedad y líquidos. - No utilice el producto si está mojado o dañado. - No intente reparar, desmontar o destruir el producto de ninguna manera. - Asegúrese de que el metal u otros objetos conductores no puedan cortocircuitar el producto. - Elimine el producto de acuerdo con las leyes y normativas locales.</p>
FI	<p>Turvallisuustiedot - Lue alla olevat turvallisuustiedot huolellisesti ennen tuotteen käyttöä, jotta vältät tuotteen väärinkäytöstä johtuvat loukkaantumiset tai omaisuusvahingot. - Takuuvaatimuksia tai muita tuotteen palauttamista koskevia vaatimuksia, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä, ei hyväksytä. - Lapset tai vammaiset henkilöt eivät saa käyttää tuotetta. - Suojaa tuote lämmönlähteiden, syttyvien kaasujen, kosteuden ja nesteiden vaikutuksilta. - Älä käytä tuotetta, jos se on märkä tai muuten vaurioitunut. - Älä yritä korjata, purkaa tai tuhota tuotetta millään tavalla. - Varmista, että metalli tai muut johtavat esineet eivät voi oikosulkea tuotetta. - Hävitä tuote paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.</p>
FR BE	<p>Informations de sécurité - Veuillez lire attentivement les informations de sécurité ci-dessous avant d'utiliser le produit afin d'éviter les blessures ou les dommages matériels dus à une mauvaise utilisation du produit. - Les demandes de garantie ou autres demandes de retour du produit en raison d'une mauvaise utilisation ne seront pas honorées. - Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes handicapées. - Protégez le produit des effets des sources de chaleur, des gaz inflammables, de l'humidité et des liquides. - N'utilisez pas le produit s'il est mouillé ou endommagé. - N'essayez pas de réparer, de démonter ou de détruire le produit de quelque manière que ce soit. - Veillez à ce que des objets métalliques ou d'autres objets conducteurs ne puissent pas court-circuiter le produit. - Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations locales.</p>
GB	<p>Safety Information • Please read the safety information below carefully before using the product to prevent injury or property damage due to misuse of the product. • Warranty claims or other claims for return of the product due to misuse will not be honored. • The product must not be used by children or disabled persons. • Protect the product from the effects of heat sources, flammable gases, moisture and liquids. • Do not use the product if it is wet or otherwise damaged. • Do not attempt to repair, disassemble or destroy the product in any way. • Ensure that metal or other conductive objects cannot short-circuit the product. • Dispose of the product in accordance with local laws and regulations.</p>
GR CY	<p>Πληροφορίες ασφαλείας - Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω πληροφορίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για να αποφύγετε τραυματισμούς ή υλικές ζημιές λόγω κακής χρήσης του προϊόντος. - Οι αξιώσεις εγγύησης ή άλλες αξιώσεις επιστροφής του προϊόντος λόγω κακής χρήσης δεν θα γίνονται δεκτές. - Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες. - Προστατεύετε το προϊόν από τις επιδράσεις πηγών θερμότητας, εύφλεκτων αερίων, υγρασίας και υγρών. - Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι βρεγμένο ή έχει υποστεί άλλη βλάβη. - Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να καταστρέψετε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο. - Βεβαιωθείτε ότι μεταλλικά ή άλλα αγωγίμα αντικείμενα δεν μπορούν να βραχυκυκλώσουν το προϊόν. - Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.</p>

HU	<p>Biztonsági információk - Kérjük, a termék használatát elött figyelmesen olvassa el az alábbi biztonsági információkat, hogy elkerülje a termék helytelen használatából eredő sérüléseket vagy anyagi károkat.</p> <p>- Garanciális vagy egyéb, a termék visszaadására vonatkozó, helytelen használat miatti igényt nem teljesítünk. - A terméket nem használhatják gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek. - Védje a terméket hőforrások, gyúlékony gázok, nedvesség és folyadékok hatásától. - Ne használja a terméket, ha az nedves vagy más módon sérült. - Ne kísérelje meg a termék javítását, szétszerelését vagy bármilyen módon történő megsemmisítését. - Gondoskodjon arról, hogy fém vagy más vezető tárgyak ne zárhassák rövidre a terméket. - A terméket a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.</p>
IT	<p>Informazioni sulla sicurezza - Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le informazioni sulla sicurezza riportate di seguito per evitare lesioni o danni materiali dovuti a un uso improprio del prodotto. - Non saranno accettate richieste di garanzia o altre richieste di restituzione del prodotto a causa di un uso improprio. - Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o persone disabili. - Proteggere il prodotto da fonti di calore, gas infiammabili, umidità e liquidi. - Non utilizzare il prodotto se è bagnato o altrimenti danneggiato. - Non tentare di riparare, smontare o distruggere il prodotto in alcun modo. - Assicurarsi che il metallo o altri oggetti conduttori non possano mandare in cortocircuito il prodotto. - Smaltire il prodotto in conformità alle leggi e alle normative locali.</p>
LT	<p>Saugos informacija - Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite toliau pateiktą saugos informaciją, kad išvengtumėte sužalojimų ar materialinės žalos dėl netinkamo gaminio naudojimo. - Garantines pretenzijas ar kitos pretenzijos dėl gaminio gražinimo dėl netinkamo naudojimo nebus tenkinamos. - Gaminio negali naudoti vaikai ar neįgalūs asmenys. - Saugokite gaminį nuo šilumos šaltinių, degių dujų, drėgmės ir skysčių poveikio. - Nenaudokite gaminio, jei jis yra drėgnas ar kitaip pažeistas. - Nebandykite gaminio taisyti, ardyti ar kaip nors jį sugadinti. - Užtikrinkite, kad metaliniai ar kiti laidūs daiktai negalėtų trumpai sujungti gaminio. - Išmeskite gaminį laikydamiesi vietos įstatymų ir taisyklių.</p>
LV	<p>Drošības informācija - Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet turpmāk sniegto drošības informāciju, lai izvairītos no traumām vai īpašuma bojājumiem, kas varētu rasties nepareizas izstrādājuma lietošanas dēļ. - Garantijas prasības vai citas prasības par produkta atgriešanu nepareizas lietošanas dēļ netiks apmierinātas. - Ražojumu nedrīkst lietot bērni vai invalīdi. - Aizsargājiet izstrādājumu no karstuma avotu, uzliesmojošu gāzu, mitruma un šķidrums iedarbības. - Nelietojiet izstrādājumu, ja tas ir slapjš vai citādi bojāts. - Nemēģiniet labot, izjaukt vai jebkādā veidā iznīcināt izstrādājumu. - Pārlicinieties, ka metāla vai citi vadoši priekšmeti nevar radīt īssavienojumu. - Izmetiet izstrādājumu saskaņā ar vietējiem likumiem un noteikumiem.</p>
NL	<p>Veiligheidsinformatie - Lees de onderstaande veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat u het product gebruikt om letsel of schade aan eigendommen als gevolg van verkeerd gebruik van het product te voorkomen. - Garantieclaims of andere claims voor teruggave van het product wegens verkeerd gebruik worden niet gehonoreerd. - Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen met een handicap. - Bescherm het product tegen hittebronnen, ontvlambare gassen, vocht en vloeistoffen. - Gebruik het product niet als het nat of anderszins beschadigd is. - Probeer het product op geen enkele manier te repareren, demonteren of vernietigen. - Zorg ervoor dat metalen of andere geleidende voorwerpen het product niet kunnen kortsluiten. - Gooi het product weg in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving.</p>
PL	<p>Informacje dotyczące bezpieczeństwa - Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapobiec obrażeniom ciała lub uszkodzeniu mienia w wyniku niewłaściwego użycia produktu. - Roszczenia gwarancyjne lub inne roszczenia dotyczące zwrotu produktu z powodu niewłaściwego użytkowania nie będą honorowane. - Produkt nie może być używany przez dzieci lub osoby niepełnosprawne. - Produkt należy chronić przed działaniem źródeł ciepła, łatwopalnych gazów, wilgoci i płynów. - Nie używaj produktu, jeśli jest mokry lub uszkodzony w inny sposób. - Nie próbować naprawiać, demontować ani niszczyć produktu w jakikolwiek sposób. - Upewnić się, że metalowe lub inne przewodzące przedmioty nie mogą spowodować zwarcia produktu. - Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.</p>
PT	<p>Informações de segurança - Leia atentamente as informações de segurança abaixo antes de utilizar o produto para evitar ferimentos ou danos materiais devido a uma utilização incorrecta do produto. - Os pedidos de garantia ou outros pedidos de devolução do produto devido a utilização incorrecta não serão aceites. - O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com deficiência. - Proteja o produto dos efeitos de fontes de calor, gases inflamáveis, humidade e líquidos. - Não utilize o produto se este estiver molhado ou danificado. - Não tente reparar, desmontar ou destruir o produto de forma alguma. - Certifique-se de que o metal ou outros objectos condutores não podem provocar um curto-circuito no produto. - Eliminar o produto de acordo com as leis e regulamentos locais.</p>
RO MD	<p>Informații de siguranță - Vă rugăm să citiți cu atenție informațiile de siguranță de mai jos înainte de a utiliza produsul pentru a preveni răni sau deteriorarea proprietății ca urmare a utilizării necorespunzătoare a produsului. - Cererile de garanție sau alte cereri de returnare a produsului din cauza utilizării necorespunzătoare nu vor fi onorate. - Produsul nu trebuie utilizat de copii sau de persoane cu handicap. - Protejați produsul de efectele surselor de căldură, gazelor inflamabile, umidității și lichidelor. - Nu utilizați produsul dacă este umez sau deteriorat în alt mod. - Nu încercați să reparați, să dezasamblați sau să distrugeți produsul în niciun fel. - Asigurați-vă că obiectele metalice sau alte obiecte conductoare nu pot scurtcircuita produsul. - Aruncați produsul în conformitate cu legile și reglementările locale.</p>
RS HR BA ME	<p>Sigurnosne informacije • Pažljivo pročitajte donje sigurnosne informacije prije uporabe proizvoda kako biste spriječili ozljede ili materijalnu štetu uslijed pogrešne uporabe proizvoda. • Jamstveni zahtjevi ili drugi zahtjevi za povratom proizvoda zbog zlouporabe neće biti uvaženi. • Proizvod ne smiju koristiti djeca ili osobe s invaliditetom. • Zaštite proizvod od utjecaja izvora topline, zapaljivih plinova, vlage i tekućina. • Nemojte koristiti proizvod ako je mokar ili na neki drugi način oštećen. • Ne pokušavajte popraviti, rastaviti ili uništiti proizvod na bilo koji način. • Osigurajte da metalni ili drugi vodljivi predmeti ne mogu izazvati kratki spoj na proizvodu. • Odložite proizvod u skladu s lokalnim zakonima i propisima.</p>
SE	<p>Säkerhetsinformation - Läs säkerhetsinformationen nedan noggrant innan du använder produkten för att förhindra person- eller egendomsskada på grund av felaktig användning av produkten. - Garantianspråk eller andra krav på återlämnande av produkten på grund av felaktig användning kommer inte att uppfyllas. - Produkten får inte användas av barn eller personer med funktionshinder. - Skydda produkten från påverkan från värmekällor, brandfarliga gaser, fukt och vätskor. - Använd inte produkten om den är blöt eller på annat sätt skadad. - Försök inte att reparera, demontera eller förstöra produkten på något sätt. - Se till att metall eller andra ledande föremål inte kan kortsluta produkten. - Kassera produkten i enlighet med lokala lagar och förordningar.</p>

SI	<p>Varnostne informacije - Pred uporabo izdelka skrbno preberite spodnje varnostne informacije, da preprečite poškodbe ali materialno škodo zaradi napačne uporabe izdelka. - Garancijski zahtevki ali drugi zahtevki za vračilo izdelka zaradi napačne uporabe ne bodo upoštevani. - Izdelka ne smejo uporabljati otroci ali invalidne osebe. - Izdelek zaščitite pred vplivi virov toplote, vnetljivih plinov, vlage in tekočin. - Izdelka ne uporabljajte, če je moker ali kako drugače poškodovan. - Izdelka ne poskušajte popraviti, razstaviti ali na kakršen koli način uničiti. - Poskrbite, da kovinski ali drugi prevodni predmeti ne bodo povzročili kratkega stika na izdelku. - Izdelek odstranite v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi.</p>
SK	<p>Bezpečnostné informácie - Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte nižšie uvedené bezpečnostné informácie, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu majetku v dôsledku nesprávneho používania výrobku. - Nároky zo záruky alebo iné nároky na vrátenie výrobku z dôvodu nesprávneho použitia nebudú uznané. - Výrobok nesmú používať deti ani osoby so zdravotným postihnutím. - Výrobok chráňte pred účinkami zdrojov tepla, horľavých plynov, vlhkosti a kvapalín. - Výrobok nepoužívajte, ak je mokrý alebo inak poškodený. - Výrobok sa nepokúšajte opravovať, rozoberať ani nijakým spôsobom ničiť. - Zabezpečte, aby kovové alebo iné vodivé predmety nemohli spôsobiť skrat výrobku. - Výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi.</p>
UA	<p>Інформація про безпеку - Будь ласка, уважно прочитайте наведену нижче інформацію про безпеку перед використанням виробу, щоб запобігти травмам або пошкодженню майна через неправильне використання виробу. - Гарантійні претензії або інші вимоги щодо повернення виробу через неправильне використання не приймаються. - Виріб не повинен використовуватися дітьми або особами з обмеженими можливостями. - Захищайте виріб від впливу джерел тепла, горючих газів, вологи та рідин. - Не використовуйте виріб, якщо він мокрий або пошкоджений іншим чином. - Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або руйнувати виріб у будь-який спосіб. - Переконайтеся, що металеві або інші струмопровідні предмети не можуть призвести до короткого замикання виробу. - Утилізуйте виріб відповідно до місцевих законів і правил.</p>